

BALANCE - Balance digitale Acacia SCALE - Acacia digital scale

FRANCAIS

NOTICE A CONSERVER - CONTIENT DES INFORMATIONS IMPORTANTES - A LIRE AVANT UTILISATION

Fonctionne avec 1 pile CR2032 (3V) / Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées / Ne pas mélanger des piles ou accumulateurs neufs et usagés ou des piles ou accumulateurs de types différents ou de marques différentes / Insérer les piles en prenant garde de respecter la polarité des piles indiquée dans le boîtier / Les bornes d'une pile ne doivent pas être mises en court-circuit / Retirer les piles usagées du boîtier / Retirer les piles avant de mettre le produit au rebut / Retirer les piles, si vous n'utilisez pas le produit pendant une période prolongée / Dans le cas où des fuites se produiraient au niveau des piles, et que du liquide (électrolyte) touche la peau, nettoyer immédiatement à l'eau et au savon ou neutraliser avec un acide doux tel que du jus de citron ou du vinaigre Si le liquide entre en contact avec les yeux, rincer immédiatement à l'eau claire pendant au moins 10 minutes, puis consulter un médecin. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et les opérations d'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sauf ceux de plus de 8 ans et sous surveillance. Les accumulateurs doivent être enlevés de l'appareil avant d'être chargés. Les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte.

REPLACEMENT DES PILES - SE REPORTER A LA NOTICE D'UTILISATION JOINTE



AVERTISSEMENT : PILE BOUTON - TENIR LES PILES BOUTONS HORS DE PORTEE DES ENFANTS



Ce produit contient une pile-bouton ou une pile bouton au lithium. L'ingestion d'une pile-bouton ou d'une pile bouton au lithium peut causer des brûlures chimiques internes en deux heures seulement et provoquer la mort. Mettre immédiatement au rebut les piles ou accumulateurs usagés. Tenir les piles ou accumulateurs neufs et usagés hors de la portée des enfants. Si des piles ou accumulateurs ont pu être ingérés ou placés à l'intérieur d'une partie quelconque du corps, contactez immédiatement un centre anti-poison. Vérifiez régulièrement le produit et assurez-vous que le compartiment à piles est toujours correctement fermé et sécurisé (par exemple avec une vis ou un dispositif mécanique). Si le compartiment à pile ne se ferme pas correctement ou n'est pas sécurisé, cessez d'utiliser le produit et tenez-le hors de portée des enfants.



Pour usage intérieur exclusivement

L'étiquette technique du produit se trouve en dessous du produit.



Ce symbole, apposé sur le produit ou son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles.



Les piles ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage. Les piles doivent être éliminées de façon sûre.



Ce marquage indique que l'appareil est conforme à toutes les réglementations et normes européennes qui lui sont applicables.

ENGLISH

INSTRUCTION MANUAL MUST BE RETAINED : CONTAINS IMPORTANT INFORMATION - TO READ BEFORE USING

Uses 1 battery CR2032 (3V) / Non-rechargeable batteries must not be recharged / Do not mix new and used batteries or batteries of different types or different brands. / Insert the batteries being careful to respect the polarity of the batteries indicated in the box / The terminals of a battery must not be short circuited / Remove the used batteries from the box / Remove the batteries before disposing of the product / Remove the batteries if you do not use the product during a prolonged period / In the event leaks occur with the batteries, and the liquid (electrolyte) touches the skin, immediately clean with water and soap or neutralise with a mild acid like lemon juice or vinegar If the liquid comes into contact with the eyes, immediately rinse with clear water for at least 10 minutes, then consult a doctor.

This appliance can be used by children over the age of 8 and by people whose physical, sensorial or mental capacities are reduced or people lacking experience or knowledge if they are correctly supervised or if instructions relating to the use of the appliance safely have been given to them and if the risks incurred have been understood. Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance operations must not be carried out by children unless over the age of 8 and under supervision. Rechargeable batteries are to be removed from the appliance before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.

REPLACING THE BATTERIES - REFER TO THE ATTACHED INSTRUCTIONS FOR USE

**WARNING : COIN CELL BATTERY - KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN**

This product contains a button or coin cell battery. A swallowed button or coin cell battery can cause internal chemical burns in as little as two hours and lead to death due to chemical burns and potential perforation of the esophagus. Dispose of used batteries immediately and safely. Used batteries can still be dangerous. Keep new and used batteries away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention. Check the product regularly and make sure that the battery compartment is always properly closed and secured (for example with a screw or a mechanical device). If the battery compartment does not close properly or is not secure, stop using the product and keep it out of the reach of children.



Indoor use only

The rating label is located below the product.



This symbol, affixed to the product or its packaging, indicates that this product must not be treated with household waste. It must be taken to a suitable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring that this product is disposed of appropriately, you will help to prevent potential negative consequences for the environment and human health. The recycling of materials will help to preserve natural resources.



Batteries should not be disposed of with household waste. Please dispose of them in an appropriate recycling point for electrical and electronic equipment. Consult your local authorities or dealer for advice on recycling. Batteries must be disposed of safely.



This marking indicates that the device complies with all applicable European regulations and standards

PORTUGUÊS**O MANUAL DE INSTRUÇÕES DEVE SER RETIDO: CONTÉM INFORMAÇÕES IMPORTANTES – LER ANTES DA UTILIZAÇÃO**

Funciona com 1 bateria CR2032 (3V) / As pilhas não recarregáveis não deverão ser recarregadas / Não misture pilhas novas com pilhas usadas ou pilhas de tipos diferentes ou de marcas diferentes. / Insira as pilhas respeitando a polaridade das mesmas indicada no compartimento / Os terminais de uma pilha não deverão ser colocados em curto-circuito / Retire as pilhas usadas do compartimento / Retire as pilhas antes de se descartar do produto / Retire as pilhas se não usar o produto durante um período prolongado / No caso de existirem fugas nas pilhas e o líquido (eletrólito) entrar em contacto com a pele, limpe imediatamente com água e sabão ou neutralize com um ácido suave, como por exemplo, sumo de limão ou vinagre. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, enxague imediatamente com água limpa durante pelo menos 10 minutos e depois consulte um médico. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com pelo menos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência nem conhecimentos, se forem corretamente supervisionadas ou se tiverem recebido informações relativamente à utilização segura do aparelho e se tiverem compreendido os riscos que daí advêm. As crianças não devem brincar com o aparelho.

A limpeza e as operações de manutenção não devem ser realizadas por crianças, exceto se estas tiverem idade superior a 8 anos e supervisão. Os acumuladores devem ser retirados do aparelho antes de ser carregados. Os acumuladores só devem ser carregados na vigilância de um adulto.

SUBSTITUIÇÃO DAS PILHAS - CONSULTE AS INSTRUÇÕES DE USO ANEXAS**AVISO: PILHAS-BOTÃO - MANTER AS PILHAS-BOTÃO FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS**

Este produto contém pilha botão ou pilha moeda de lítio. Se uma pilha botão ou pilha moeda de lítio for ingerida, poderá causar queimaduras químicas internas em apenas duas horas e levar à morte devido às queimaduras químicas e potencial perfuração do esôfago. Elimine as pilhas usadas imediatamente e de forma segura. Mesmo usadas, as pilhas podem ser perigosas. Mantenha as pilhas novas e usadas longe do alcance de crianças. Se você acreditar que uma pilha tenha sido ingerida ou inserida dentro de qualquer parte do corpo, procure ajuda médica imediatamente. Verifique o produto regularmente e verifique se o compartimento da pilhas está sempre fechado e preso corretamente (por exemplo, com um parafuso ou um dispositivo mecânico). Se o compartimento da pilha não fechar adequadamente ou não estiver seguro, interrompa o uso do produto e mantenha-o fora do alcance de crianças.



Uso interior

A etiqueta técnica do produto está localizada abaixo do produto.



Este símbolo, colocado no produto ou na embalagem do mesmo, indica que este produto não deve ser tratado juntamente com os resíduos domésticos. O produto deve ser entregue num ponto de recolha apropriado para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos. Ao assegurar que o produto é descartado de forma apropriada, está a ajudar a prevenir as consequências potencialmente negativas para o ambiente e para a saúde humana. A reciclagem dos materiais irá ajudar a conservar os recursos naturais.



As baterias não devem ser descartados juntamente com o lixo doméstico. Agradecemos que os recicle nos pontos de recolha previstos para este efeito. Consulte as autoridades locais ou revendedor para aconselhamento sobre a reciclagem. As baterias devem ser descartadas com segurança.



Esta marcação indica que o dispositivo está em conformidade com todas as regulamentações e normas europeias aplicáveis

CONSERVAR ESTA INFORMACIÓN - LEER ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO

Utilizar 1 pila CR2032 (3V) / Las pilas no recargables no deben ser recargadas / No mezcle pilas nuevas y usadas o de tipos o fabricantes diferentes. Inserte las pilas / Inserte las pilas, asegurándose de que se respeta la polaridad indicada en el compartimiento / No provoque cortocircuitos en los terminales de las pilas / Retire las pilas gastadas del compartimiento / Retire las pilas antes de desechar el producto / Retire las pilas si no va a utilizar este producto durante mucho tiempo / En el caso de que se produjeran fugas en las pilas, y el líquido (electrolito) tocara la piel, lávese inmediatamente con agua y jabón o neutralice con un ácido suave como el jugo de limón o el vinagre Si el líquido entrara en contacto con los ojos, lávelos inmediatamente con agua limpia durante al menos 10 minutos y consulte a un médico.

Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o por personas sin experiencia o conocimiento en el uso del aparato, si son supervisadas de manera adecuada o si han recibido las instrucciones para el uso seguro del aparato y entienden los peligros derivados de un uso incorrecto del mismo. Los niños no deben jugar con el aparato.

La limpieza y mantenimiento no deben ser efectuados por niños, salvo si tienen más de 8 años y están bajo la supervisión de un adulto .

Se debe quitar los baterías del aparato antes de cargarlas

No se debe cargar las baterías sin el cuido de un adulto.

SUSTITUCIÓN DE LAS BATERÍAS - CONSULTE LAS INSTRUCCIONES DE USO ADJUNTAS

 ADVERTENCIA : PILAS DE BOTÓN - MANTENER LAS PILAS DE BOTÓN FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS	
	Este producto contiene una pila de botón o botón de litio. Tragar una pila de botón o botón de litio puede causar quemaduras químicas internas en menos de dos horas y llevar a la muerte. Deseche las pilas usadas de inmediato. Mantenga las pilas nuevas y usadas lejos de los niños. Si cree que se pueden haber ingerido o colocado pilas dentro de cualquier parte del cuerpo, busque atención médica de inmediato. Compruebe el producto regularmente y asegúrese de que el compartimento de la batería siempre esté bien cerrado y asegurado (por ejemplo, con un tornillo o un dispositivo mecánico). Si el compartimento de la batería no se cierra correctamente o no es seguro, deje de usar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.
	Uso interior La etiqueta técnica del producto se encuentra debajo del producto.
	Este símbolo, que figura en el producto o en su embalaje, indica que este producto no puede mezclarse con la basura doméstica. Debe ser llevado a un punto de recogida adecuado para el reciclado de equipos eléctricos y electrónicos. Asegurándose de que este producto se desecha de forma apropiada, usted contribuye a evitar las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. El reciclado de los materiales ayudará a conservar los recursos naturales.
	Las baterías no deben desecharse con los residuos domésticos. Gracias por reciclarlos en los puntos de recogida previstos a tal efecto. Diríjase a las autoridades locales o a su minorista para obtener consejos sobre el reciclaje. Las baterías deben desecharse de forma segura.
	Esta marca indica que el dispositivo cumple con todas las regulaciones y normas europeas aplicables

DEUTSCH

HINWEISE ZUM AUFBEWAHREN - VOR DEM GEBRACH LESEN

Benutzen 1 batterie CR2032 (3V) / Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden / Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden / Achten Sie beim Einlegen er Batterien auf die im Batteriefach angegebene Polarität von Plus und Minus / Die Batterieklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden / Nehmen Sie die alten Batterien aus dem Batteriefach / Nehmen Sie die Batterien heraus, bevor Sie das Produkt entsorgen / Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn Sie das Produkt für einen längeren Zeitraum nicht benutzen / Bei Auslaufen von Elektrolyt aus den Batterien und bei Berührung der Haut mit dieser Flüssigkeit, reinigen Sie die Haut sofort mit Wasser und Seife oder neutralisieren Sie sie mit einer nicht aggressiven Säure, wie z B Zitronensaft oder Essig Sollte die Flüssigkeit mit den Augen in Berührung gekommen sein, spülen Sie die Augen sofort mindestens 10 Minuten lang in klarem Wasser aus und konsultieren Sie anschließend einen Arzt. Dieses Gerät darf nicht Kindern unter 8 Jahren, von geistig oder körperlich behinderten Personen (einschl. Kindern) oder von Personen benutzt werden, die keine Erfahrung im Umgang mit solchen Geräten haben, es sei denn, sie unterstehen einer Aufsichtsperson zur Sicherheit oder wurden eingehend mit den Sicherheitsanweisungen dieses Gerätes vertraut gemacht. Kinder dürfen mit diesem Gerät nicht spielen.

Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, außer sie sind über 8 Jahre alt und werden beaufsichtigt. Das einlegen der batterien darf nur durch einen erwachsenen erfolgen.

Bewahren sie batterien nicht in reichweite von kindern auf.

AUSWECHSELN DER BATTERIEN - SIEHE BEILIEGENDE BEDIENUNGSANLEITUNG

 WARNUNG: KNOPFZELLEN - HALTEN SIE DIE KNOPFZELLEN VON KINDERN FERN	
	Dieses Produkt enthält eine knopfzelle oder lithium-knopfzelle. Eine verschluckte knopfzelle oder lithium-knopfzelle kann innerhalb von nur zwei Stunden Verätzungen im Körper verursachen, darunter die potenzielle Perforation der Speiseröhre, was wiederum zum Tod führen kann. Gebrauchte Batterien bitte umgehend entsorgen. Selbst gebrauchte Batterien können noch gefährlich sein. Neue und gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Falls Sie vermuten, dass eine Batterie verschluckt wurde oder in eine Körperöffnung gesteckt worden ist, bitte sofort einen Arzt aufsuchen.

Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig und stellen Sie sicher, dass das Batteriefach immer ordnungsgemäß geschlossen und gesichert ist (z. B. mit einer Schraube oder einem mechanischen Gerät). Wenn das Batteriefach nicht richtig schließt oder nicht sicher ist, stellen Sie die Verwendung des Produkts ein und bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern.	
	Ausschliesslich für innenraume Auswendung
Das technische Produktetikett befindet sich unterhalb des Produkts.	
	Dieses Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung bedeutet, dass das Gerät nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Es muss zu einer speziellen für Altelektro- und -elektronische Geräte eingerichteten Sammelstelle zum Recyceln gebracht werden. Durch das umweltgerechte Entsorgen des Produktes tragen Sie dazu bei, potenzielle, schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit verhindert werden. Das Recyceln von Werkstoffen trägt zur Aufrechterhaltung der natürlichen Ressourcen bei.
	Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Bitte entsorgen Sie diese an einer geeigneten Sammelstelle für Elektro- und Elektronikgeräte. Wenden Sie sich an Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler, um Ratschläge zum Recycling zu erhalten. Batterien sollten sicher entsorgt werden.
	Diese Kennzeichnung zeigt an, dass das Gerät allen geltenden europäischen Vorschriften und Normen entspricht.

NEDERLANDS

BEWAAR DEZE INFORMATIE - GELIEVE TE LEZEN VOOR GEBRUIK

Werkt met 1 CR2032 batterij (3V) / Niet oplaadbare batterijen mogen niet opgeladen worden / Niet oplaadbare batterijen mogen niet opgeladen worden / Plaats de batterijen volgens de juiste polariteit, zoals aangegeven in het batterijvak / Veroorzaak geen kortsluiting tussen de polen van de batterij / Verwijder de gebruikte batterijen uit het batterijvak / Verwijder de gebruikte batterijen en lever ze vervolgens in bij een verzamelpunt / Verwijder de batterijen indien u het product gedurende een lange periode niet gebruikt / Als de batterijen lekkage vertonen en de vloeistof (elektrolyt) in contact komt met de huid, onmiddellijk schoonmaken met water en zeep of neutraliseren met een licht zuur zoals citroensap of azijn Als de vloeistof in contact komt met de ogen, onmiddellijk spoelen met helder water gedurende tenminste 10 minuten Vervolgens een arts raadplegen.

Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar, door personen met een geestelijke of lichamelijke handicap (inclusief kinderen) of door personen die geen ervaring hebben met het omgaan met dergelijke apparaten, tenzij een persoon ze begeleidt of grondig zijn geïnstrueerd met de veiligheidsinstructies van dit apparaat.

Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Reinigings- en onderhoudswerkzaamheden mogen niet worden uitgevoerd door kinderen jonger dan 8 jaar en er moet op ze worden gelet.

Batterijen moeten uit het apparaat worden verwijderd voordat ze worden opgeladen.

De accumulatoren mogen alleen onder toezicht van een volwassene herladen worden.

DE BATTERIJEN VERVANGEN - RAADPLEEG DE BIJGEOEGDE GEBRUIKSAANWIJZING

 WAARSCHUWING: KNOOPCELLEN - HOUD KNOOPCELLEN BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN	
	Dit product bevat een knoopcel of lithium knoopcel. Een ingeslikte knoopcel of lithium knoopcel kan binnen twee uur interne chemische brandwonden veroorzaken. Deze brandwonden en een mogelijke perforatie van de slokdarm kunnen dodelijk zijn. Voer gebruikte batterijen onmiddellijk en veilig af. Gebruikte batterijen kunnen nog gevaarlijk zijn. Houd nieuwe en gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen. Neem onmiddellijk contact op met een arts als u denkt dat er batterijen zijn ingeslikt of zich in het lichaam bevinden. Controleer het product regelmatig en zorg ervoor dat het batterijcompartiment altijd goed gesloten en beveiligd is (bijvoorbeeld met een schroef of een mechanisch apparaat). Als het batterijcompartiment niet goed sluit of niet veilig is, stop dan met het gebruik van het product en houd het buiten het bereik van kinderen.
	Alleen voor gebruik binnen
Het technische productlabel bevindt zich onder het product.	
	Dit symbool op het product of op de verpakking betekent dat het apparaat niet samen met huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Het moet naar een speciaal inzamelpunt worden gebracht voor recycling van oude elektro- en elektronische apparatuur. Door het product op een milieuvriendelijke manier te verwijderen, helpt u mogelijke schadelijke effecten op het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen. Het recyclen van materialen draagt bij tot het behoud van natuurlijke hulpbronnen.
	Batterijen mogen niet weggegooid worden met het huisvuil. Gelieve te recyclen in de daarvoor voorziene verzamelpunten. Informeer bij uw lokale autoriteiten of winkelier over de recyclage van dit product. Batterijen moeten veilig worden afgevoerd.
	Deze markering geeft aan dat het apparaat voldoet aan alle toepasselijke Europese regelgeving en normen

INFORMAZIONI DA CONSERVARE – DA LEGGERE PRIMA DELL'USO

Funziona con 1 batterie CR2032 (3V) / Le pile non ricaricabili non devono essere ricaricate / Non mischiare batterie o accumulatori nuovi e usati, né batterie o accumulatori di tipo o marca diversi. / Inserire le pile facendo attenzione a rispettare la corretta polarità indicata nell'apposito vano / I morsetti di una pila non devono essere cortocircuitati / Rimuovere le pile usate dal vano / Togliere le pile prima di smaltire il prodotto / Togliere le pile se il prodotto non è utilizzato per lungo tempo / In caso di perdita di liquidi dalla batteria e se il liquido (elettrolita) va a contatto con la pelle, pulire immediatamente con acqua e sapone o neutralizzare con un acido dolce come succo di limone o aceto. Se il liquido va a contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente con acqua per almeno 10 minuti, poi contattare un medico. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni di età e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza o conoscenza, se sono correttamente sorvegliati o sono state loro date istruzioni d'uso e se sono stati loro spiegati i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

La pulizia e le operazioni di manutenzione non devono essere effettuate da bambini, tranne quelli di età superiore a 8 anni e sotto sorveglianza. Le batterie devono essere rimosse dal dispositivo prima della ricarica.

Gli accumulatori devono essere caricati solo sotto la supervisione di un adulto.

SOSTITUZIONE BATTERIE - CONSULTARE LE ISTRUZIONI PER L'USO ALLEGATE

 AVVERTENZA : KNOOPCELLEN - HOUD KNOOPCELLEN BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN	
	Questo prodotto contiene una pila a bottone o una pila a bottone al litio. L'ingerimento di una pila a bottone o una pila a bottone al litio a bottone può causare ustioni chimiche interne nel giro di due ore e portare alla morte per ustioni chimiche e possibile perforazione dell'esofago. Smaltire le pile usate immediatamente e in modo sicuro. Anche le pile usate possono risultare pericolose. Tenere le pile nuove e usate lontano dalla portata dei bambini. Se si pensa che le pile possano essere state ingerite o introdotte in una qualsiasi parte del corpo, rivolgersi immediatamente a un medico. Controllare regolarmente il prodotto e assicurarsi che il vano pila sia sempre correttamente chiuso e fissato (ad esempio con una vite o un dispositivo meccanico). Se il vano pila non si chiude correttamente o non è sicuro, interrompere l'uso del prodotto e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
	Usare unicamente all'interno L'etichetta tecnica del prodotto si trova sotto il prodotto.
	Questo simbolo, applicato sul prodotto o sul relativo imballaggio, indica che il prodotto non deve essere smaltito tra i rifiuti domestici. Deve essere consegnato ad un apposito punto di raccolta per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Accertandosi che questo prodotto sia smaltito in modo corretto, si contribuisce a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Il riciclo dei materiali aiuterà a preservare le risorse naturali.
	Le batterie non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Ringraziamo per riciclare presso idonei centri di raccolta. Contattare le autorità locali o il proprio rivenditore per consigli in merito al riciclaggio. Le batterie devono essere smaltite in modo sicuro.
	Questa marcatura indica che il dispositivo è conforme a tutte le normative e standard europei applicabili

РУССКИЙ**ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ СОХРАНЕНИЯ - ЧИТАТЬ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ**

Работает от 1 батареи CR2032 (3V) / Неперезаряжаемые батареи нельзя перезаряжать / Не смешивайте новые и использованные батареи или аккумуляторы или батареи или аккумуляторы разных типов или разных марок / Вставляйте батареи, соблюдая полярность батарей. указано на корпусе / Клеммы батареи не должны быть закорочены / Извлеките использованные батареи из футляра / Извлеките батареи перед утилизацией продукта / Если вы этого не сделаете, извлеките батареи. Не используйте продукт в течение длительного периода времени. времени / В случае утечки батареи и попадания жидкости (электролита) на кожу немедленно очистите ее водой с мылом или нейтрализуйте слабой кислотой, например лимонным соком или уксусом. При попадании жидкости в глаза немедленно промойте их. чистой водой не менее 10 минут, затем обратитесь к врачу. Это устройство может использоваться детьми в возрасте не менее 8 лет и людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта или знаний, если они находятся под надлежащим присмотром или если были соблюдены инструкции по безопасному использованию устройства. предоставлены им и осознаются ли связанные с этим риски. Детям не следует играть с устройством.

Операции по очистке и техническому обслуживанию не должны выполняться детьми, за исключением детей старше 8 лет. и под наблюдением.

Перед зарядкой аккумуляторы необходимо извлечь из устройства.

Аккумуляторы следует заряжать только под присмотром взрослых.

ЗАМЕНА БАТАРЕЙ — ОБРАТИТЕСЬ К ПРИЛОЖЕННОЙ ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ.

 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: КНОПЧНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ - ХРАНИТЕ КНОПЧНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ	
	В этом продукте используется батарейка типа таблетка или таблетка. Проглоченная пуговица или батарейка типа «таблетка» может вызвать внутренние химические ожоги всего за два часа и привести к смерти из-за химических ожогов и возможной перфорации пищевода. Немедленно и безопасно утилизируйте использованные батареи. Использованные батареи все еще могут быть опасными. Храните новые и использованные батареи в недоступном для детей месте.

	Если вы считаете, что батарейки могли быть проглочены или помещены в какую-либо часть тела, немедленно обратитесь за медицинской помощью. Регулярно проверяйте изделие и убедитесь, что батарейный отсек всегда правильно закрыт и закреплён (например, винтом или механическим приспособлением). Если батарейный отсек не закрывается должным образом или ненадежно, прекратите использование продукта и храните его в недоступном для детей месте	
	Только для использования в помещении	Техническая этикетка продукта расположена под продуктом.
	Данный символ на изделии или его упаковке говорит о том, что прибор нельзя выбрасывать вместе с бытовым мусором. Его следует сдавать в специально оборудованные пункты утилизации старых электрических и электронных приборов. Экологически рациональная утилизация изделия – это Ваш вклад в снижение потенциально вредного воздействия на окружающую среду и здоровье людей. Вторичная переработка сырья способствует сохранению природных ресурсов.	
	Аккумуляторы не следует выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Спасибо за перерабатывание в пунктах сбора, предусмотренных для этой цели. Проконсультируйтесь с местными властями или обратитесь к дилеру за консультацией по утилизации. Аккумуляторы следует утилизировать безопасно	
	Эта маркировка указывает на то, что устройство соответствует всем применимым европейским нормам и стандартам	

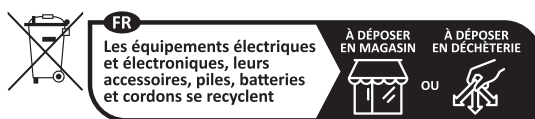
POLSKI

PRZED UŻYCIEM PRZECZYTAJ ULOTKE. ZACHOWAJ JA NA PRZYSZŁOŚĆ

Dział 1 z 1 baterią CR2032 (3V) / Baterii jednorazowych nie wolno ładować / Nie mieszaj nowych i używanych baterii lub akumulatorów ani baterii lub akumulatorów różnych typów lub różnych marek / Włóż baterie zwracając uwagę na polaryzację baterii wskazane w opakowaniu / Zaciski baterii nie mogą być zwarte / Wyjmij zużyte baterie z obudowy / Wyjmij baterie przed wyrzuceniem produktu / Wyjmij baterie, jeśli nie używasz produktu Nie używaj produktu przez dłuższy czas czasu / W przypadku wycieku baterii i zetknięcia się płynu (elektrolitu) ze skórą, należy natychmiast zmyć ją wodą z mydłem lub zneutralizować łagodnym kwasem, np. sokiem z cytryny lub octem. W przypadku dostania się cieczy do oczu należy je natychmiast przemyć czystą wodą przez co najmniej 10 minut, a następnie zasięgnąć porady lekarza. Z tego urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku co najmniej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nieposiadające doświadczenia lub wiedzy, jeśli znajdują się pod odpowiednim nadzorem lub zostały przekazane instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia zostały im przekazane i czy związane z nimi ryzyko zostało zrozumiane. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czynności związane z czyszczeniem i konserwacją nie mogą być wykonywane przez dzieci, z wyjątkiem dzieci powyżej 8 roku życia i pod obserwacją. Przed ładowaniem akumulatory należy wyjąć z urządzenia. Akumulatory należy ładować wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.

WYMIANA BATERII - ZOBACZ DOŁĄCZONA INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA

	UWAGA: OGNIWA GUZIKOWE - OGNIWA GUZIKOWE NALEŻY PRZECHOWYWAĆ W MIEJSCU NIEDOSTĘPNYM DLA DZIECI	
	Niniejszy produkt zawiera baterię guzikową lub litową baterię guzikową. Połknięcie baterię guzikową lub litową baterię guzikową może spowodować wewnętrzne oparzenia w ciągu zaledwie dwóch godzin a w konsekwencji śmierć. Zużyte baterie należy natychmiast zutylizować. Nowe i zużyte baterie należy trzymać z dala od dzieci. W przypadku podejrzenia, że baterie mogły zostać połknięte lub umieszczone w jakiegokolwiek części ciała, należy niezwłocznie zasięgnąć porady lekarza. Regularnie sprawdzaj produkt i upewnij się, że komora baterii jest zawsze odpowiednio zamknięta i zabezpieczona (na przykład śrubą lub urządzeniem mechanicznym). Jeśli komora baterii nie zamyka się prawidłowo lub nie jest zabezpieczona, przerwij używanie produktu i przechowuj go poza zasięgiem dzieci.	
	Tylko do użytku w pomieszczeniach	Etykieta techniczna produktu znajduje się pod produktem.
	Ten symbol umieszczony na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że tego produktu nie należy wyrzucać z odpadami komunalnymi. Musi zostać przekazany do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zapewniając prawidłową utylizację tego produktu, pomożesz zapobiec potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego. Recykling materiałów pomoże chronić zasoby naturalne.	
	Baterie nie mogą być wyrzucane razem z innymi odpadami domowymi. Należy je zatem oddać do odpowiedniego punktu zbiórki w celu utylizacji. Aby uzyskać poradę odn. recyklingu należy zwrócić się do lokalnych władz lub sprzedawcy. Zużyte baterie muszą być zutylizowane zgodnie z prawem.	
	To oznaczenie wskazuje, że urządzenie jest zgodne ze wszystkimi obowiązującymi przepisami i normami europejskimi.	





**L'équipe 5five® vous remercie pour votre achat
et vous accompagne pour faciliter le rangement et l'organisation de votre intérieur.
Votre quotidien est notre inspiration ! Nous concevons des produits pensés pour vous,
fonctionnels et ingénieux, pour simplifier votre vie de tous les jours.
Parce qu'être bien chez soi n'a jamais été aussi essentiel : 5five Simply Smart®.**

The 5five® team thanks you for your purchase
and supports you in making your home storage and organisation easier.
Your daily life is our inspiration! We design products with you in mind.
Functional and ingenious, they simplify your everyday life.
Because being comfortable at home has never been so essential: 5five Simply Smart®.

Notre service client à votre service / Our customer service team is here to help:
Contactez-nous sur <https://support.5five.com/hc/fr/requests/new>

@5fivesimplysmart

Partagez la photo de votre produit dans votre intérieur sur nos réseaux /
Share a photo of your product in your home interior on our social media channels



5five__france



5five__france

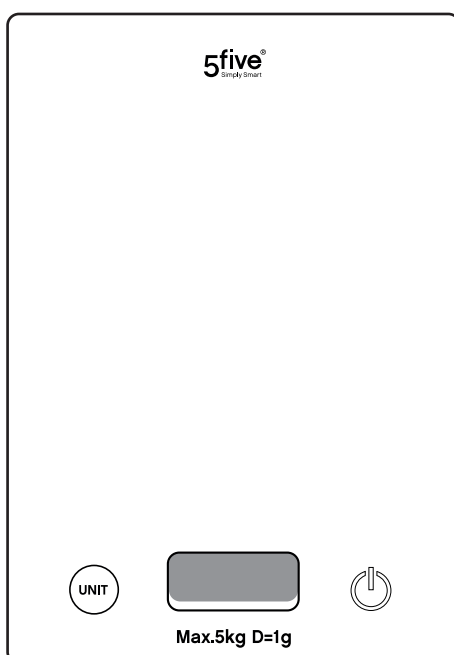
@5fivesimplysmart

Retrouvez nos produits sur : /
Find our products on:



www.5five.com

#204640 - BALANCE DIGITALE ACACIA ACACIA DIGITAL SCALE



PT : A equipa 5five® agradece a sua compra e ajuda-o(a) a arrumar e a organizar a sua casa. O seu quotidiano é a nossa inspiração! Concebemos produtos funcionais e inteligentes a pensar em si, para simplificar a sua vida quotidiana. Porque sentir-se bem em casa nunca foi tão importante: 5five Simply Smart®.

Manutenção:

Use um pano úmido. Limpe em seguida com um coágulo seco.

O nosso serviço de apoio ao cliente está ao seu dispor:

<https://support.5five.com/hc/fr/requests/new>

@5fivesimplysmart

Partilhe uma fotografia do seu produto em sua casa nas nossas redes sociais

 5five__france

 5five__france

@5fivesimplysmart

Encontre os nossos produtos em:

 www.5five.com

ES: El equipo 5five® le agradece su compra y le acompaña para ayudarle a ordenar y organizar su casa fácilmente. ¡Su vida cotidiana es nuestra inspiración! Diseñamos productos funcionales e ingeniosos con el único objetivo de simplificarle su día a día. Porque sentirse bien en casa nunca había sido tan importante: 5five Simply Smart®.

Mantenimiento:

Secar con un trapo húmedo. Acabar secando con un trapo.

Nuestro servicio de atención al cliente está a su disposición:

<https://support.5five.com/hc/fr/requests/new>

@5fivesimplysmart

Comparta una foto de su producto en el interior de su casa en nuestras redes

 5five__france

 5five__france

@5fivesimplysmart

Encuentre nuestros productos en:

 www.5five.com

DE: Das Team von 5five® dankt Ihnen für Ihren Einkauf und unterstützt Sie gerne mit Aufbewahrungslösungen, um Ihr Zuhause übersichtlich zu gestalten. Ihr Alltag ist unsere Inspiration! Für Sie entwerfen wir funktionale und einfallsreiche Produkte, die Ihren Alltag vereinfachen. Weil es noch nie so wichtig war, sich zu Hause wohlfühlen: 5five Simply Smart®.

Reinigung:

Mit einem sanftem Reinigungsmittel angefeuchteten Lumpe abtrocknen. Beenden, mit einem trocknen Lumpen.

Unser Kundenservice steht zu Ihrer Verfügung:

<https://support.5five.com/hc/fr/requests/new>

@5fivesimplysmart

Teilen Sie über unsere Netzwerke ein Foto Ihres Produkts in Ihrem Zuhause

 5five__france

 5five__france

@5fivesimplysmart

Entdecken Sie unsere Produkte auf:

 www.5five.com

NL: Het 5five®-team dankt u voor uw aankoop en kan u helpen uw huis gemakkelijker op te ruimen en te organiseren. Uw dagelijks leven is onze inspiratie! We ontwerpen functionele, ingenieuze producten met u in gedachten, om uw dagelijkse leven te vereenvoudigen. Omdat prettig leven in huis nog nooit zo essentieel is geweest: 5five Simply Smart®.

Reiniging:

Met een vochtige doek schoonmaken. Op het einde afdrogen met een droge doek.

Onze klantenservice staat voor u klaar:

<https://support.5five.com/hc/fr/requests/new>

@5fivesimplysmart

Deel een foto van uw product bij u thuis op onze netwerken

 5five__france

 5five__france

@5fivesimplysmart

Vind onze producten op:

 www.5five.com

IT: Il team 5five® intende ringraziarvi per l'acquisto e può aiutarvi a riordinare e organizzare la casa. La vita quotidiana è la nostra ispirazione! Progettiamo prodotti ingegnosi e funzionali pensando a voi, per semplificarvi la vita di tutti i giorni. Perché sentirsi bene a casa non è mai stato così importante: 5five Simply Smart®.

Manutenzione:

Utilizzare un panno umido. Asciugare con un panno asciutto.

Il nostro servizio clienti è a vostra completa disposizione:

<https://support.5five.com/hc/fr/requests/new>

@5fivesimplysmart

Condividete una foto del prodotto a casa vostra sui nostri network

 5five__france

 5five__france

@5fivesimplysmart

Scoprite i nostri prodotti su:

 www.5five.com

RU: Команда 5five® благодарит вас за покупку и готова помочь вам привести в порядок и организовать ваш дом. Ваша повседневная жизнь – вот источник нашего вдохновения! Мы разрабатываем функциональные и инновационные продукты, которые упрощают вашу повседневную жизнь. 5five Simply Smart®. Потому что еще никогда не было так важно хорошо чувствовать себя дома.

Чистке:

протрите влажной тряпкой, затем вытрите сухой тряпкой.

Наша клиентская служба к вашим услугам:

<https://support.5five.com/hc/fr/requests/new>

@5fivesimplysmart

Поделитесь фотографией нашего товара в интерьере вашего дома в наших сетях

 5five__france

 5five__france

@5fivesimplysmart

Вы найдете нашу продукцию на:

 www.5five.com

PL: Zespół 5five® dziękuje za zakup i udzieli niezbędnej pomocy w uporządkowaniu i organizacji domu. Twoje codzienne życie stanowi dla nas inspirację! Projektujemy funkcjonalne i pomysłowe produkty z myślą o użytkownikach, aby uprościć ich codzienne życie. Dobre samopoczucie w domu nigdy nie było tak ważne: 5five Simply Smart®.

Pielęgnacji:

Czy czysta woda lub szmatka zwilżona w wodzie. Wytrzyj suchą szmatką.

Nasza obsługa klienta jest do Twojej dyspozycji:

<https://support.5five.com/hc/fr/requests/new>

@5fivesimplysmart

Udostępnij zdjęcie produktu w swoim domu na naszych profilach społecznościowych

 5five__france

 5five__france

@5fivesimplysmart

Znajd nasze produkty na:

 www.5five.com

INFORMATIONS A CONSERVER - A LIRE AVANT UTILISATION

CARACTÉRISTIQUES

- Équipé d'un capteur de haute précision (à jauge de déformation) et d'un processeur puissant pour garantir un pesage de haute précision.
- Capacité : 5g-5kg
- Division : 1g-2g
- Fonction TARE
- Mise hors tension automatique
- Indication de batterie faible et de surcharge
- Commutation libre entre deux unités différentes : g / kg / lb:oz / eau - ml / lait ml / eau fl'oz / lait fl'oz
- Alimenté par une pile au lithium de 3 V.

- Contact alimentaire

- Ne passe pas au lave vaisselle



EXPLICATION DES BOUTONS

Bouton ON / TARE : mise sous tension, mise hors tension / et fonction de tare

Bouton UNIT : changement d'unité (g / kg / lb:oz / eau - ml / lait ml / eau fl'oz / lait fl'oz)

INSTRUCTIONS DE PESÉE

Pile : CR 2032 3V - Work voltage : 1 x 3V

- 1 - Placez la balance sur une surface dure et plane. Une table propre est préférable.
- 2 - Appuyez sur le bouton "ON/TARE" pour allumer la balance et elle sera prête à l'emploi lorsque l'écran LCD affichera "Og" après "Full display".
- 3 - Appuyez sur le bouton "UNIT" pour choisir l'unité de mesure : (g / kg / lb:oz / eau - ml / lait ml / eau fl'oz / lait fl'oz)
- 4 - Placez le récipient ou d'autres objets que vous voulez peser sur le plateau de la balance et le poids s'affichera sur l'écran.
- 5 - Appuyez sur le bouton "ON/TARE" pour effacer le poids des objets sur la plate-forme et l'écran affichera "TARE" et "Og". Ensuite, mettez les aliments dans le récipient ou ajoutez des objets sur la plate-forme et le poids des objets ajoutés s'affichera à l'écran.
- 6 - Continuez à utiliser le bouton "ON/TARE" et vous pourrez obtenir le poids respectif de plus d'objets en répétant la tare de manière pratique. Lorsque tous les objets sont retirés de la plate-forme, le poids total s'affiche à l'écran.
- 7 - Appuyez sur le bouton "ON/TARE" pour éteindre la balance lorsque l'écran affiche "Og". Si vous n'avez plus besoin de peser elle s'éteindra automatiquement. Pareil si elle n'est plus utilisée dans les secondes qui suivent.

MESSAGE D'ERREUR

Si le message "LO" s'affiche sur l'écran, les piles doivent être remplacées rapidement.

Si le message "EEEE" s'affiche sur l'écran, le poids maximum a été dépassé.

CONSIGNE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

Le poids maximum de la balance est de 5 kg, tare incluse.

Ne pas exposer la balance à l'humidité ou à des températures extrêmes pour assurer une durée de vie optimale.

Il s'agit d'une balance électronique de haute précision. Veillez à ce que la balance ne soit jamais surchargée et à ce qu'elle ne tombe pas, car cela peut l'endommager.

Si la surface de la balance est sale, nettoyez-la avec un chiffon doux. Ne pas utiliser des produits chimiques pour nettoyer la balance et éviter que l'eau pénètre à l'intérieur de la balance. Ne pas mettre au lave-vaisselle

Cet appareil convient pour des petites pesées et non pas pour un usage professionnel.

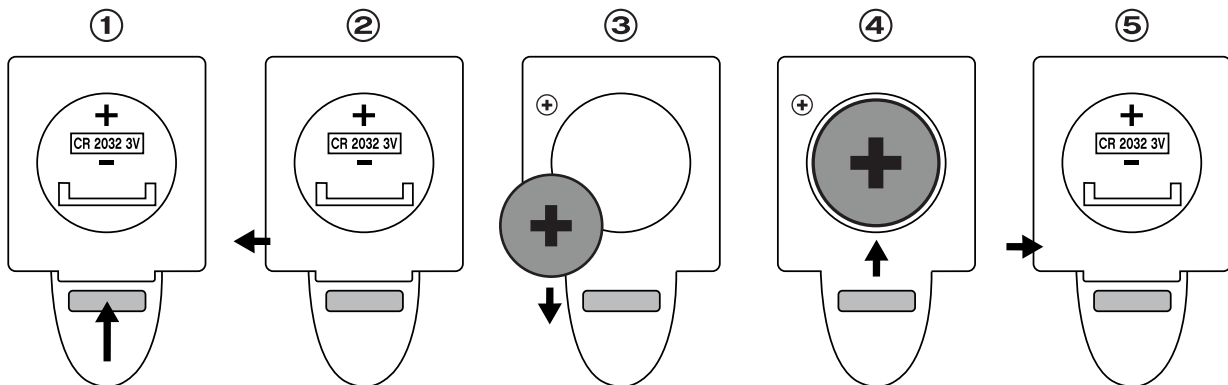
Si le résultat de la pesée n'est pas affiché correctement sur l'écran, contrôlez si les piles sont bien installées. Remplacez les piles si elles sont utilisées depuis longtemps et réessayez. Si besoin, contactez le fournisseur ou le distributeur local.

REEMPLACEMENT DE LA PILE

1 et 2 Retirer le petit couvercle situé sous la balance.

3 et 4 Retirer la pile usagée et la remplacer par une neuve en prenant garde de respecter les polarités +/- indiquées.

5 Refermer le couvercle



KEEP THIS INFORMATION FOR FUTURE REFERENCE.

CHARACTERISTICS

- High precision strain gauge sensors system ensures more accurate weighing results.
- Capacity: 5g-5kg
- Division: 1g-2g
- Tare function
- Auto power off
- Low battery and overload indication
- Free switch within two different units : g / kg / lb:oz / water - ml / milk ml / water fl'oz / milk fl'oz
- Powered by 1 x 3 V lithium cell.

- Food contact



- Not dishwasher safe

EXPLANATION OF BUTTONS

ON / TARE button : power ON, power OFF / and Tare function

UNIT button : Change the unit (g / kg / lb:oz / water - ml / milk ml / water fl'oz / milk fl'oz)

INSTRUCTION

Battery : CR 2032 3V - Work voltage : 1 x 3V

- 1 - Place the scale steadily on hard and flat surface. Clean table is best.
- 2 - Press the "ON/TARE" button to switch on the scale and it will get ready for use when the LCD screen shows «Og» after «Full display»
- 3 - Press the "UNIT" button to choose the unit of measure : (g / kg / lb:oz / water - ml / milk ml / water fl'oz / milk fl'oz)
- 4 - Put the container or other things you want to weight on the platform of the scale and the weight will be showed on the screen.
- 5 - Press the "ON/TARE" button, to clear the weight of the things on the platform and the screen will show "TARE" and "Og". Then put the food into the container or add more things on the platform and the weight of the stuff you add will be displayed on the screen.
- 6 - Continue to use "ON/TARE" button and you can get respective weight of more things through repeating tare conveniently. And when all the stuff get removed off the platform, the total weight will be showed on the screen.
- 7 - Press the "ON/TARE" button, to switch off the scale when the screen shows "0g" if no more weighing is needed or it will auto off if no further using within seconds.

CAUTION

If the "LO" message is displayed on the screen, the batteries must be changed quickly.

If the "EEEE" message is displayed on the screen, the maximum weight has been exceeded.

ATTENTION : INSTRUCTIONS FOR USE AND MAINTENANCE

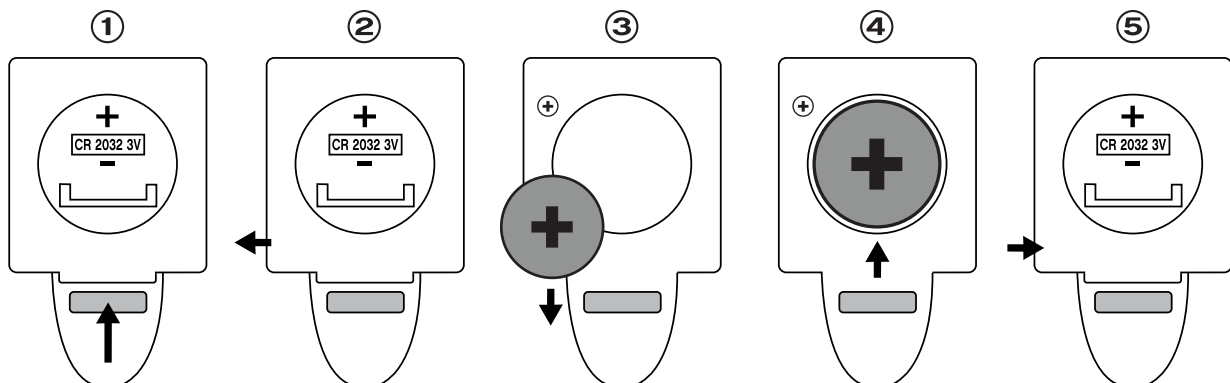
The maximum weight of the scale is 5 kg, including the tare weight. Do not expose the scale to moisture or extreme temperatures to ensure optimum service life. This is a high-precision electronic scale. If the surface of the scale becomes dirty, wipe it with a soft cloth. Do not use chemicals to clean the scale and avoid letting water get inside the scale. Do not put in the dishwasher. This appliance is suitable for small weighing operations and not for professional use. If the weighing result is not displayed correctly on the screen, check that the batteries are correctly installed. Replace the batteries if they have been in use for a long time and try again. If necessary, contact your local supplier or distributor.

REPLACING THE BATTERY

1 and 2 Remove the cover situated underneath the scale.

3 and 4 Remove the old battery and replace it with a new one, making sure that the polarity is correct (+/-).

5 Close the cover.



PORTUGUÊS

INFORMAÇÕES A REter - LER ANTES DE UTILIZAR.

CARACTERÍSTICAS

- Equipado com uma célula de carga de alta precisão (com extensómetro) e um processador potente para garantir uma pesagem de alta precisão
- Capacidade: 5g-5kg
- Divisão: 1g-2g
- Função TARE
- Desligamento automático
- Indicação de bateria fraca e sobrecarga
- Comutação livre entre duas unidades diferentes: g / kg / lb:oz / água - ml / leite ml / água fl'oz / leite fl'oz
- Alimentado por uma bateria de lítio de 3 V.

- Contato com alimentos

- Não pode ser lavado na máquina de lavar louça



EXPLICAÇÃO DOS BOTÕES

Botão ON / OFF / TARE: Ligar, desligar Botão

Unit: Mudar de unidade (g / kg / lb:oz / água - ml / leite ml / água fl'oz / leite fl'oz)

INSTRUÇÕES DE PESAGEM

Bateria : CR 2032 3V - Tensão : 1 x 3V

- 1 - Colocar a balança sobre uma superfície dura e plana. É preferível uma mesa limpa.
- 2 - Prima o botão "ON/TARE" para ligar a balança e esta estará pronta a ser utilizada quando o ecrã LCD apresentar "Og" depois de "Full display "
- 3 - Prima o botão "UNIT" para escolher a unidade de medida: (g / kg / lb:oz / água - ml / leite ml / água fl'oz / leite fl'oz)
- 4 - Coloque o recipiente ou outros objectos que deseja pesar na plataforma da balança e o peso será apresentado no ecrã.
- 5 - Prima o botão "ON/TARE" para apagar o peso dos objectos na plataforma e o ecrã apresentará "TARE" e "Og". - Prima o botão "ON/TARE" para apagar o peso dos objectos na plataforma e o ecrã apresentará "TARE" e "Og". Em seguida, coloque os alimentos no recipiente ou adicione objectos à plataforma e o peso dos objectos adicionados aparecerá no visor.
- 6 - Continue a utilizar o botão "ON/TARE" e poderá obter o peso respetivo de mais objectos, repetindo convenientemente a tara. Quando todos os objectos tiverem sido retirados da plataforma, o peso total aparecerá no visor.
- 7 - Pressione o botão "ON/TARE" para desligar a balança quando o visor mostrar "Og". Se já não for necessário pesar, a balança desliga-se automaticamente. O mesmo se aplica se a balança não for utilizada durante alguns segundos.

MENSAGEM DE ERRO

Se a mensagem "LO" for apresentada no ecrã, as pilhas devem ser substituídas rapidamente.

Se a mensagem "EEEE" for apresentada no ecrã, o peso máximo foi ultrapassado.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO E MANUTENÇÃO

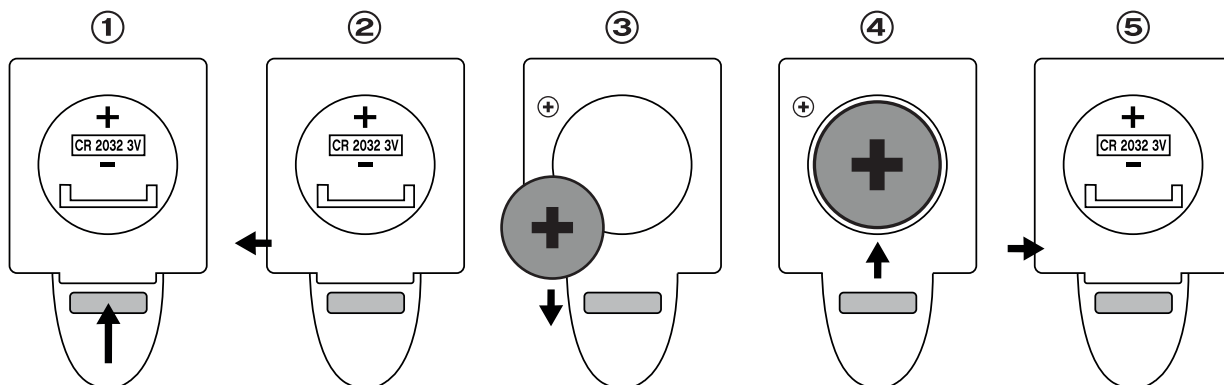
O peso máximo da balança é de 5 kg, incluindo a tara. Não exponha a balança à humidade ou a temperaturas extremas para garantir uma vida útil óptima. Se a superfície da balança ficar suja, limpe-a com um pano macio. Não utilize produtos químicos para limpar a balança e evite que a água entre na balança. Este aparelho é adequado para pequenas operações de pesagem e não para uso profissional. Se o resultado da pesagem não for apresentado corretamente no ecrã, verifique se as pilhas estão corretamente instaladas. Substituir as pilhas se tiverem sido usadas durante muito tempo e tentar novamente. Se necessário, contacte o seu fornecedor ou distribuidor local.

SUBSTITUIÇÃO DA PILHA

1 e 2 Retire a tampa situada por baixo da balança

3 e 4 Retire as pilhas usadas e substitua-as por novas, respeitando a polaridade correcta (+/-)

5 Feche a tampa.



INFORMACIÓN QUE DEBE CONSERVARSE - LEER ANTES DE USAR

CARACTERÍSTICAS

- Equipado con una célula de carga de alta precisión (con galga extensométrica) y un potente procesador para garantizar un pesaje de alta precisión
- Capacidad: 5g-5kg
- División: 1g-2g
- Función TARA
- Apagado automático
- Indicación de batería baja y sobrecarga
- Cambio libre entre dos unidades diferentes: g / kg / lb:oz / agua / ml / leche ml / agua fl'oz / leche fl'oz
- Funciona con una batería de litio de 3 V.

- Contacto de comida
- No apto para lavavajillas



EXPLICACIÓN DE LOS BOTONES

Botón ON / OFF / TARE: Encender, apagar Botón

Unit: Cambiar unidad (g / kg / lb:oz / agua / ml / leche ml / agua fl'oz / leche fl'oz)

INSTRUCCIONES DE PESAJE

Batería : CR 2032 3V - Tensión : 1 x 3V

- 1 - Coloque la báscula sobre una superficie dura y plana. Es preferible una mesa limpia.
- 2 - Pulse el botón "ON/TARE" para encender la báscula y estará lista para su uso cuando la pantalla LCD muestre "Og" después de "Full display"
- 3 - Pulse el botón "UNIT" para elegir la unidad de medida: (g / kg / lb:oz / agua - ml / leche ml / agua fl'oz / leche fl'oz)
- 4 - Coloque el recipiente u otros objetos que desee pesar sobre la plataforma de la báscula y el peso se mostrará en la pantalla.
- 5 - Pulse el botón "ON/TARE" para borrar el peso de los objetos sobre la plataforma y la pantalla mostrará "TARE" y "Og". - Pulse el botón "ON/TARA" para borrar el peso de los objetos de la plataforma y la pantalla mostrará "TARA" y "Og". A continuación, coloque los alimentos en el recipiente o añada objetos a la plataforma y en la pantalla aparecerá el peso de los objetos añadidos.
- 6 - Siga utilizando el botón "ON/TARE" y podrá obtener el peso respectivo de más objetos repitiendo convenientemente la tara. Cuando todos los objetos hayan sido retirados de la plataforma, el peso total aparecerá en la pantalla.
- 7 - Pulse el botón "ON/TARE" para apagar la báscula cuando la pantalla muestre "Og". Si ya no necesita pesar, se apagará automáticamente. Lo mismo ocurre si la báscula no se utiliza en unos segundos.

MENSAJE DE ERROR

Si aparece el mensaje "LO" en la pantalla, es necesario cambiar las pilas rápidamente.

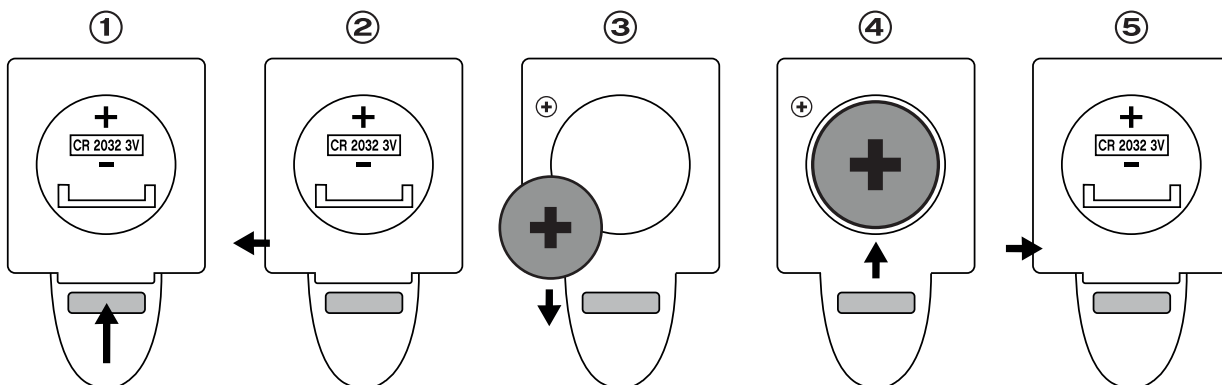
Si aparece el mensaje "EEEE" en la pantalla, se ha superado el peso máximo.

INSTRUCCIONES DE USO Y MANTENIMIENTO

El peso máximo de la báscula es de 5 kg, incluida la tara. No exponga la báscula a la humedad ni a temperaturas extremas para garantizar una vida útil óptima. Se trata de una báscula electrónica de alta precisión. Si la superficie de la báscula se ensucia, límpiela con un paño suave. No utilice productos químicos para limpiar la báscula y evite que entre agua en su interior. No la introduzca en el lavavajillas. Este aparato es adecuado para pequeñas operaciones de pesaje y no para uso profesional. Si el resultado del pesaje no aparece correctamente en la pantalla, compruebe que las pilas están correctamente instaladas. Cambie las pilas si han estado en uso durante mucho tiempo y vuelva a intentarlo. Si es necesario, póngase en contacto con su proveedor o distribuidor local.

SUSTITUCIÓN DE LA BATERÍA

- 1 y 2 Retire la pequeña tapa situada en la parte inferior de la báscula.
- 3 y 4 Retire la pila usada y sustitúyala por una nueva, asegurándose de que la polaridad +/- es la correcta.
- 5 Cierre la tapa.



INFORMATIONEN ZUM AUFBEWAHREN - VOR GEBRAUCH LESEN

MERKMALE

- Ausgestattet mit einem hochpräzisen Sensor (mit Dehnungsmessstreifen) und einem leistungsstarken Prozessor, um ein hochgenaues Wiegen zu gewährleisten.
- Kapazität: 5g-5kg
- Teilung: 1g-2g
- TARE Funktion
- Automatische Abschaltung
- Anzeige bei niedrigem Batteriestand und Überladung
- Freies Umschalten zwischen zwei verschiedenen Einheiten: g / kg / lb:oz / Wasser - ml / Milch ml / Wasser fl'oz / Milch fl'oz
- Wird von einer 3-V-Lithiumbatterie betrieben.

- Lebensmittelkontakt



- Nicht spülmaschinenfest

ERKLÄRUNG DER SCHALTFLÄCHEN

ON / OFF / TARE-Taste: Einschalten, Ausschalten

Einheitentaste: Ändern der Einheit (g / kg / lb:oz / Wasser - ml / Milch ml / Wasser fl'oz / Milch fl'oz)

WIEGEANWEISUNGEN

Batterie : CR 2032 3V - Spannung : 1 x 3V

- 1 - Stellen Sie die Waage auf eine harte, ebene Oberfläche. Ein sauberer Tisch ist vorzuziehen.
- 2 - Drücken Sie die "ON/TARE"-Taste, um die Waage einzuschalten und sie ist einsatzbereit, wenn auf dem LCD-Bildschirm "Og" nach "Full display" angezeigt wird.
- 3 - Drücken Sie die "UNIT"-Taste, um die Maßeinheit auszuwählen: (g / kg / lb:oz / Wasser - ml / Milch ml / Wasser fl'oz / Milch fl'oz)
- 4 - Stellen Sie den Behälter oder andere Gegenstände, die Sie wiegen möchten, auf die Waagschale und das Gewicht wird auf dem Bildschirm angezeigt.
- 5 - Drücken Sie die Taste "ON/TARE", um das Gewicht der Gegenstände auf der Schale zu löschen und auf dem Bildschirm wird "TARE" und "Og" angezeigt. Geben Sie dann die Lebensmittel in den Behälter oder fügen Sie Gegenstände auf der Plattform hinzu und das Gewicht der hinzugefügten Gegenstände wird auf dem Bildschirm angezeigt.
- 6 - Verwenden Sie weiterhin die Taste "ON/TARE" und Sie können das jeweilige Gewicht von mehr Gegenständen erhalten, indem Sie das Trieren auf praktische Weise wiederholen. Wenn alle Gegenstände von der Plattform entfernt sind, wird das Gesamtgewicht auf dem Bildschirm angezeigt.
- 7 - Drücken Sie die "ON/TARE"-Taste, um die Waage auszuschalten, wenn auf dem Bildschirm "Og" angezeigt wird. Wenn Sie nicht mehr wiegen müssen, schaltet sich die Waage automatisch aus. Dasselbe gilt, wenn sie innerhalb weniger Sekunden nicht mehr benutzt wird.

FEHLERMELDUNG

Wenn die Meldung "LO" auf dem Bildschirm angezeigt wird, müssen die Batterien schnell ausgetauscht werden.

Wenn auf dem Bildschirm die Meldung "EEEE" angezeigt wird, wurde das Maximalgewicht überschritten.

GEBRAUCHS UND PFLEGEANWEISUNG

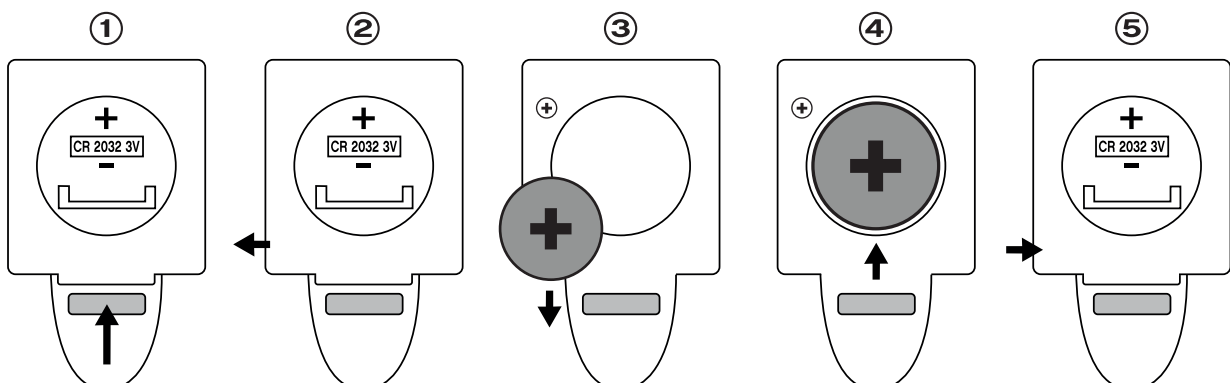
Das Höchstgewicht der Waage beträgt 5 kg, einschließlich Tara. Setzen Sie die Waage nicht Feuchtigkeit oder extremen Temperaturen aus, um eine optimale Lebensdauer zu gewährleisten. Dies ist eine hochpräzise elektronische Waage. Achten Sie darauf, dass die Waage niemals überlastet wird und dass sie nicht herunterfällt, da dies die Waage beschädigen kann. Wenn die Oberfläche der Waage verschmutzt ist, reinigen Sie sie mit einem weichen Tuch. Verwenden Sie keine Chemikalien, um die Waage zu reinigen, und vermeiden Sie, dass Wasser in das Innere der Waage eindringt. Nicht in den Geschirrspüler geben. Dieses Gerät ist für kleine Wägungen und nicht für den professionellen Gebrauch geeignet. Wenn das Wägergebnis nicht korrekt auf dem Display angezeigt wird, prüfen Sie, ob die Batterien richtig eingelegt sind. Ersetzen Sie die Batterien, wenn sie schon lange in Gebrauch sind, und versuchen Sie es erneut. Wenden Sie sich ggf. an den örtlichen Lieferanten oder Händler.

BATTERIEWECHSEL

1 und 2 Entfernen Sie die kleine Abdeckung an der Unterseite der Waage.

3 und 4 Nehmen Sie die alte Batterie heraus und ersetzen Sie sie durch eine neue, wobei Sie auf die angegebene +/- Polarität achten müssen.

5 Schließen Sie die Abdeckung wieder.



KENMERKEN

- Uitgerust met een uiterst precieze weegcel (met rekstrook) en een krachtige processor om uiterst nauwkeurig wegen te garanderen
- Capaciteit: 5g-5kg
- Verdeling: 1g-2g
- TARE-functie
- Automatische uitschakeling
- Indicatie lege batterij en overbelasting
- Vrij schakelen tussen twee verschillende eenheden: g / kg / lb:oz / water - ml / melk ml / water fl'oz / melk fl'oz
- Aangedreven door een 3 V lithiumbatterij.

- Contact met voedsel
- Niet vaatwasmachinebestendig



UITLEG VAN KNOPPEN

ON / OFF / TARE knop: Inschakelen, uitschakelen

Eenhedsknop: Eenheid wijzigen (g / kg / lb:oz / water - ml / melk ml / water fl'oz / melk fl'oz)

WEEGINSTRUCTIES

Batterij : CR 2032 3V - Spanning : 1 x 3V

1 - Plaats de weegschaal op een harde, vlakke ondergrond. Een schone tafel verdient de voorkeur.

2 - Druk op de "ON/TARE" knop om de weegschaal aan te zetten en ze is klaar voor gebruik wanneer het LCD-scherm "Og" weergeeft na "Full display".

3 - Druk op de "UNIT" knop om de maateenheid te selecteren: (g / kg / lb:oz / water - ml / melk ml / water fl'oz / melk fl'oz)

4 - Plaats de container of andere items die u wilt wegen op de weegschaal en het gewicht wordt weergegeven op het scherm.

5 - Druk op de "ON/TARE" knop om het gewicht van de items op de schaal te wissen en het scherm toont "TARE" en "Og". Doe vervolgens het voedsel in de pan of voeg items toe op het plateau en het gewicht van de toegevoegde items wordt weergegeven op het scherm.

6 - Blijf de "ON/TARE" knop gebruiken en je kunt het gewicht van meer items krijgen door het tarreren op een handige manier te herhalen. Als alle items van het plateau verwijderd zijn, wordt het totale gewicht weergegeven op het scherm.

7 - Druk op de "ON/TARE" knop om de weegschaal uit te schakelen wanneer "Og" op het scherm verschijnt. Als u niet meer hoeft te wegen, wordt de weegschaal automatisch uitgeschakeld. Hetzelfde geldt als ze binnen enkele seconden niet meer wordt gebruikt.

FOUTMELDING

Als de boodschap "LO" op het display verschijnt, moeten de batterijen snel vervangen worden.

Als de boodschap "EEEE" op het display verschijnt, is het maximumgewicht overschreden.

INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK EN ONDERHOUD

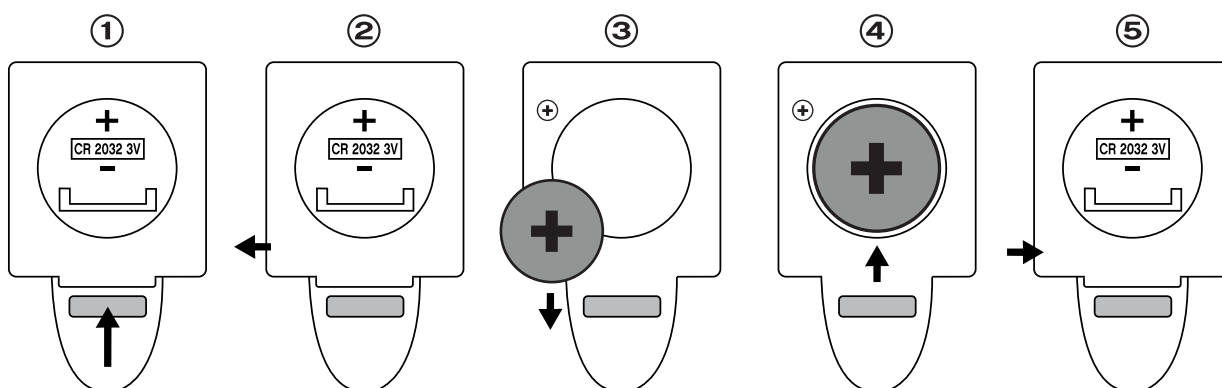
Het maximale gewicht van de weegschaal is 5 kg, inclusief tarra. Stel de weegschaal niet bloot aan vocht of extreme temperaturen om een optimale duurzaamheid te garanderen. Dit is een elektronische weegschaal met hoge precisie. Zorg ervoor dat de weegschaal nooit te zwaar wordt belast en dat ze niet valt, want dit kan de weegschaal beschadigen. Als het oppervlak van de weegschaal vuil is, reinigt u het met een zachte doek. Gebruik geen chemicaliën om de weegschaal schoon te maken en voorkom dat er water in de weegschaal komt. Dit apparaat is geschikt voor kleine wegingen en niet voor professioneel gebruik. Als het weegresultaat niet correct op het display wordt weergegeven, controleer dan of de batterijen goed zijn geplaatst. Vervang de batterijen als ze al lange tijd in gebruik zijn en probeer het opnieuw. Neem indien nodig contact op met uw plaatselijke leverancier of dealer.

BATTERIJVERVANGING

1 en 2 Verwijder het kleine klepje aan de onderkant van de weegschaal.

3 en 4 Verwijder de oude batterij en vervang ze door een nieuwe, waarbij u erop let dat de +/- polariteit juist is.

5 Sluit het klepje.



CARATTERISTICHE

- Dotato di una cella di carico ad alta precisione (con estensimetro) e di un potente processore per garantire un'elevata precisione di pesatura
- Capacità: 5g-5kg
- Divisione: 1g-2g
- Funzione TARA
- Spegnimento automatico
- Indicazione di batteria scarica e sovraccarico
- Commutazione libera tra due diverse unità di misura: g / kg / lb:oz / acqua - ml / latte ml / acqua fl'oz / latte fl'oz
- Alimentato da una batteria al litio da 3 V.

- Contatto alimentare

- Non lavabile in lavastoviglie

**SPIEGAZIONE DEI PULSANTI**

Pulsante ON / OFF / TARA: accensione, spegnimento

Pulsante unità: cambia unità di misura (g / kg / lb:oz / acqua - ml / latte ml / acqua fl'oz / latte fl'oz)

ISTRUZIONI PER LA PESATURA

Batteria : CR 2032 3V - Tensione : 1 x 3V

1 - Posizionare la bilancia su una superficie dura e piana. È preferibile un tavolo pulito.

2 - Premere il pulsante "ON/TARE" per accendere la bilancia, che sarà pronta per l'uso quando lo schermo LCD visualizzerà "Og" dopo "Full display"

3 - Premere il pulsante "UNIT" per scegliere l'unità di misura: (g / kg / lb:oz / acqua - ml / latte ml / acqua fl'oz / latte fl'oz)

4 - Posizionare il contenitore o gli altri oggetti che si desidera pesare sulla piattaforma della bilancia e il peso verrà visualizzato sullo schermo.

5 - Premere il pulsante "ON/TARE" per cancellare il peso degli oggetti sulla piattaforma e lo schermo visualizzerà "TARE" e "Og". - Premere il pulsante "ON/TARE" per azzerare il peso degli oggetti sulla piattaforma e il display visualizzerà "TARE" e "Og". Successivamente, inserire il cibo nel contenitore o aggiungere oggetti alla piattaforma e il peso degli oggetti aggiunti apparirà sul display.

6 - Continuando a utilizzare il pulsante "ON/TARE", è possibile ottenere il peso rispettivo di altri oggetti ripetendo comodamente la tara. Quando tutti gli oggetti sono stati rimossi dalla piattaforma, il peso totale appare sul display.

7 - Premere il pulsante "ON/TARE" per spegnere la bilancia quando il display visualizza "Og". Se non è più necessario pesare, la bilancia si spegne automaticamente. Lo stesso vale se la bilancia non viene utilizzata entro pochi secondi.

MESSAGGIO DI ERRORE

Se sul display compare il messaggio "LO", è necessario sostituire rapidamente le batterie.

Se sul display compare il messaggio "EEEE", il peso massimo è stato superato.

ISTRUZIONI PER L'USO E LA MANUTENZIONE

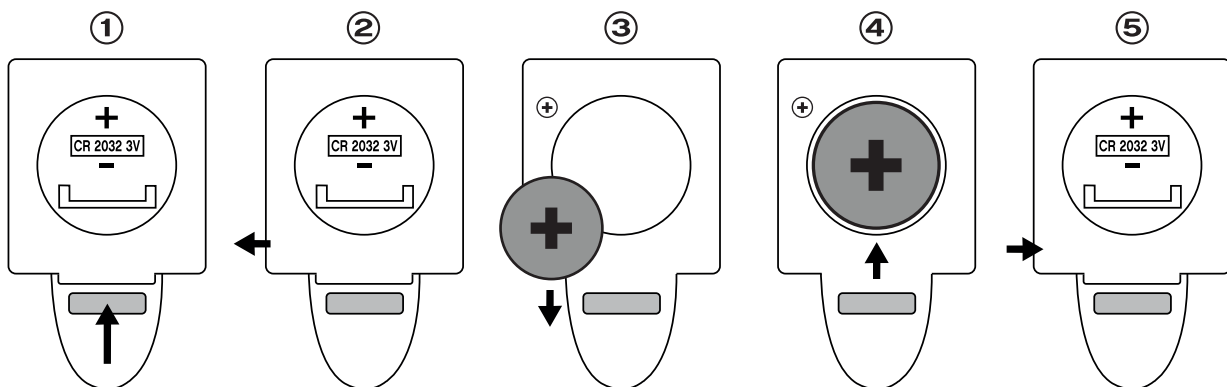
Il peso massimo della bilancia è di 5 kg, compresa la tara. Non esporre la bilancia all'umidità o a temperature estreme per garantirne una durata ottimale. Questa è una bilancia elettronica di alta precisione. Se la superficie della bilancia si sporca, pulirla con un panno morbido. Non utilizzare prodotti chimici per la pulizia della bilancia ed evitare che l'acqua penetri all'interno della bilancia. Se il risultato della pesata non viene visualizzato correttamente, verificare che le batterie siano inserite correttamente. Se le batterie sono state utilizzate per lungo tempo, sostituirle e riprovare. Se necessario, contattare il fornitore o il rivenditore locale.

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

1 e 2 Rimuovere il piccolo coperchio sul lato inferiore della bilancia.

3 e 4 Rimuovere la vecchia batteria e sostituirla con una nuova, facendo attenzione alla polarità +/- indicata.

5 Chiudere il coperchio



ИНФОРМАЦИЯ, ПОДЛЕЖАЩАЯ СОХРАНЕНИЮ, - ПРОЧИТАЙТЕ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

ОСОБЕННОСТИ

- Оснащен высокоточным тензодатчиком (с тензометрическим датчиком) и мощным процессором для обеспечения высокой точности взвешивания
- Емкость: 5г-5кг
- Деление: 1г-2г
- Функция TARE
- Автоматическое отключение питания
- Индикация разряда батареи и перегрузки
- Свободное переключение между двумя различными единицами измерения: г / кг / фунт / унция / вода - мл / молоко мл / вода fl'oz / молоко fl'oz
- Работает от литиевой батареи 3 В.

- Контакт с пищей
- Не можно мыть в посудомоечной машине



ОБЪЯСНЕНИЕ КНОПОК

Кнопка ON / OFF / TARE: включение, выключение

Кнопка единиц измерения: изменение единиц измерения (г / кг / фунт / унция / вода - мл / молоко мл / вода fl'oz / молоко fl'oz)

ИНСТРУКЦИИ ПО ВЗВЕШИВАНИЮ

Батарея: CR 2032 3V - Напряжение: 1 x 3V

- 1 - Поместите весы на твердую, ровную поверхность. Предпочтительно использовать чистый стол.
- 2 - Нажмите кнопку "ON/TARE", чтобы включить весы, и они будут готовы к использованию, когда на ЖК-дисплее появится надпись "Og" после "Full display"
- 3 - Нажмите кнопку "UNIT", чтобы выбрать единицу измерения: (г / кг / фунт / унция / вода - мл / молоко мл / вода fl'oz / молоко fl'oz)
- 4 - Поместите контейнер или другие предметы, которые вы хотите взвесить, на платформу весов, и вес будет отображаться на экране.
- 5 - Нажмите кнопку "ON/TARE", чтобы очистить вес предметов на платформе, и на экране появятся надписи "TARE" и "Og".
- 6 - Нажмите кнопку "ON/TARE", чтобы снять показания веса предметов на платформе, и на экране появится надпись "TARE" и "Og". Затем поместите продукты в контейнер или добавьте предметы на платформу, и на дисплее появится вес добавленных предметов.
- 7 - Продолжайте использовать кнопку "ON/TARE", и вы сможете получить соответствующий вес большего количества предметов, удобно повторив тарирование. Когда все предметы будут убраны с платформы, на дисплее появится общий вес.
- 8 - Нажмите кнопку "ON/TARE", чтобы выключить весы, когда на дисплее появится "Og". Если взвешивание больше не требуется, весы выключатся автоматически. То же самое относится к случаям, когда весы не используются в течение нескольких секунд.

СООБЩЕНИЕ ОБ ОШИБКЕ

Если на дисплее появляется сообщение "LO", необходимо быстро заменить батареи.

Если на дисплее появляется сообщение "EEEE", максимальный вес превышен.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ

Поместите весы на ровную, чистую поверхность.

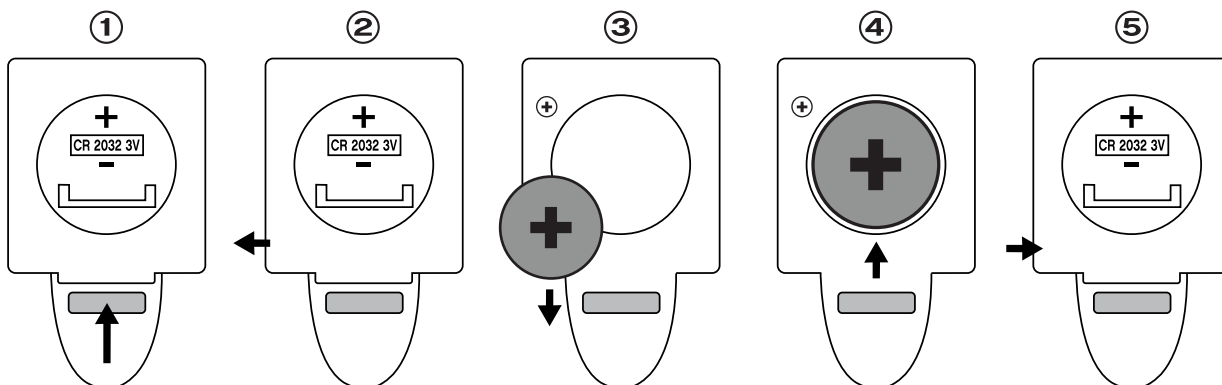
Максимальный вес весов составляет 5кг, включая тару.

Для обеспечения оптимального срока службы не подвергайте весы воздействию влаги или экстремальных температур. Это высокоточные электронные весы. Следите за тем, чтобы весы не перегружались и не падали, так как это может привести к их повреждению. Если поверхность весов загрязнена, протрите ее мягкой тканью.

Не используйте химические средства для очистки весов и не допускайте попадания воды внутрь весов. Не кладите весы в посудомоечную машину. Этот прибор предназначен для небольших операций взвешивания, а не для профессионального использования. Если результат взвешивания отображается на экране неправильно, проверьте, правильно ли вставлены батарейки. Замените батарейки, если они использовались в течение длительного времени, и повторите попытку. При необходимости обратитесь к местному поставщику или дистрибьютору.

ЗАМЕНА БАТАРЕИ

- 1 и 2 Снимите небольшую крышку на нижней стороне весов.
- 3 и 4 Извлеките старую батарею и замените ее новой, убедившись, что полярность +/- правильная.
- 5 Закройте крышку.



INFORMACJE, KTÓRE NALEŻY ZACHOWAC - PRZECZYTAJ PRZED UŻYCIEM

CECHY

- Wyposażona w precyzyjny czujnik wagowy (z tensometrem) i wydajny procesor gwarantujący wysoką precyzję ważenia
- Pojemność: 5g-5kg
- Podziałka: 1g-2g
- Funkcja TARE
- Automatyczne wyłączanie zasilania
- Wskaźnik niskiego poziomu baterii i przeciążenia
- Swobodne przełączanie między dwoma różnymi jednostkami: g / kg / lb:oz / woda - ml / mleko ml / woda fl'oz / mleko fl'oz
- Zasilana baterią litową 3 V.

- Kontakt z żywnością
- Nie można myć w zmywarce



OBJASNIENIE PRZYCISKÓW

Przycisk ON / OFF / TARE: włączanie, wyłączanie

Przycisk jednostki: Zmiana jednostki (g / kg / lb:oz / woda - ml / mleko ml / woda fl'oz / mleko fl'oz)

INSTRUKCJE WAZENIA

Bateria: CR 2032 3V - Napięcie: 1 x 3V

- 1 - Umieść wagę na twardej, płaskiej powierzchni. Preferowany jest czysty stół.
- 2 - Naciśnij przycisk "ON/TARE", aby włączyć wagę i będzie ona gotowa do użycia, gdy ekran LCD wyświetli "Og" po "Full display"
- 3 - Naciśnij przycisk "UNIT", aby wybrać jednostkę miary: (g / kg / lb:oz / woda - ml / mleko ml / woda fl'oz / mleko fl'oz)
- 4 - Umieść pojemnik lub inne przedmioty, które chcesz zważyć na platformie wagi, a waga zostanie wyświetlona na ekranie.
- 5 - Naciśnij przycisk "ON/TARE", aby usunąć wagę przedmiotów na platformie, a ekran wyświetli "TARE" i "Og". - Naciśnij przycisk "ON/TARE", aby wyzerować wagę obiektów na platformie, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat "TARE" i "Og". Następnie umieść żywność w pojemniku lub dodaj przedmioty na platformie, a waga dodanych przedmiotów pojawi się na wyświetlaczu.
- 6 - Kontynuuj korzystanie z przycisku "ON/TARE" i możesz uzyskać odpowiednią wagę większej liczby przedmiotów, wygodnie powtarzając tarowanie. Gdy wszystkie przedmioty zostaną usunięte z platformy, na wyświetlaczu pojawi się całkowita waga.
- 7 - Naciśnij przycisk "ON/TARE", aby wyłączyć wagę, gdy wyświetlacz pokazuje "Og". Jeśli ważenie nie będzie już konieczne, waga wyłączy się automatycznie. To samo dotyczy sytuacji, gdy waga nie jest używana w ciągu kilku sekund.

KOMUNIKAT O BŁĘDZIE

Jeśli na wyświetlaczu pojawi się komunikat "LO", należy szybko wymienić baterie.

Jeśli na wyświetlaczu pojawi się komunikat "EEEE", maksymalna waga została przekroczona.

INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA I KONSERWACJI

Wagę należy umieścić na równej, czystej powierzchni.

Maksymalna waga wagi wynosi 5000 g, łącznie z tarą.

Aby zapewnić optymalną żywotność, nie należy wystawiać wagi na działanie wilgoci lub ekstremalnych temperatur.

Jest to precyzyjna waga elektroniczna. Upewnij się, że waga nie jest przeciążona lub upuszczona, ponieważ może to spowodować jej uszkodzenie. Jeśli powierzchnia wagi jest zabrudzona, wyczyść ją miękką szmatką.

Nie używaj środków chemicznych do czyszczenia wagi i unikaj przedostawania się wody do jej wnętrza. Nie wkładać do zmywarki. To urządzenie jest odpowiednie do małych operacji ważenia, a nie do użytku profesjonalnego.

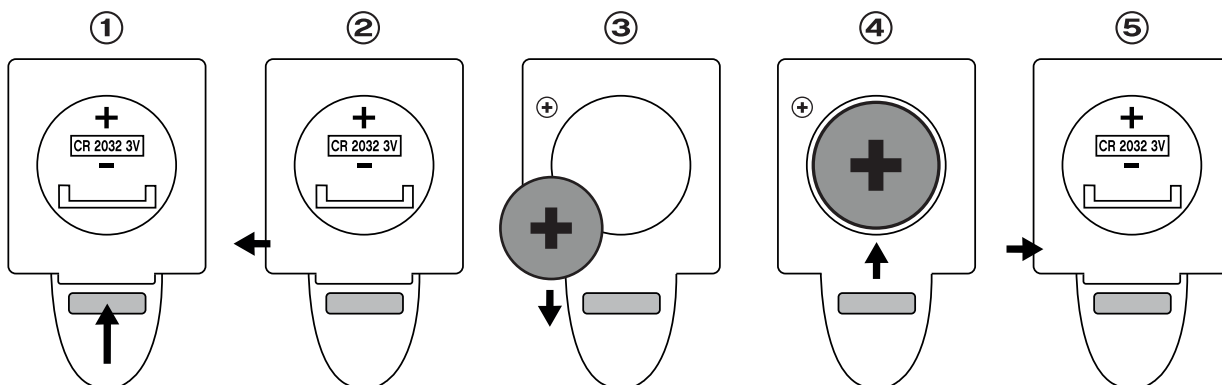
Jeśli wynik ważenia nie jest prawidłowo wyświetlany na ekranie, należy sprawdzić, czy baterie są prawidłowo włożone. Jeśli baterie były używane przez dłuższy czas, należy je wymienić i spróbować ponownie. W razie potrzeby należy skontaktować się z lokalnym dostawcą lub dystrybutorem.

WYMIANA BATERII

1 i 2 Zdjąć małą pokrywę na spodzie wagi.

3 i 4 Wyjmij starą baterię i wymień ją na nową, zwracając uwagę na wskazaną biegunowość +/-.

5 Zamknij pokrywę



FR
Les équipements électriques
et électroniques, leurs
accessoires, piles, batteries
et cordons se recyclent



À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

OU